



Para: Red de Profesionales de la Salud

De: Equipo de Salud y Derechos Humanos

Fecha: 21 de febrero de 2007

Acción de Profesionales de la Salud Geldy Kyarizov (m) Turkmenistán

Resumen:

Geldy Kyarizov, de 56 años, se encuentra en la prisión de Turkmenabad, en la región oriental de Lebap (Turkmenistán). Se cree que se encuentra en muy mal estado de salud y que necesita cuidados médicos con urgencia. Desde 2002, ha sufrido dos ataques cardíacos y un derrame cerebral, así como neumonía. Se desconoce qué tipo de tratamiento médico ha recibido –de ser así– para estas afecciones. Según informes, se encuentra en un estado grave de desnutrición y está muy débil físicamente. El 29 de enero de 2007, tras su visita a la prisión, la esposa de Geldy Kyarizov comunicó que estaba muy preocupada porque su esposo tosía mucho, y añadió: "Parece un esqueleto con piel. No pesa más que 45-50 kg. Está irreconocible. Es como un cadáver andante". Al ver con gran preocupación el actual estado de salud de Geldy Kyarizov, e insta a que se le realice inmediatamente un diagnóstico adecuado y a que se le proporcione asistencia médica, trasladándolo a un hospital si fuese necesario.

Información general:

Geldy Kyarizov, ex director de la Asociación Gubernamental *Turkmenatlary* (Caballos Turcomanos) y criador, de renombre internacional, de caballos de la raza Akhal-Teké, fue encarcelado en enero de 2002 por cargos que incluían "abuso de funciones públicas" y "negligencia". Fue condenado a seis años de prisión en abril de 2002, en un juicio que no se ajustó a las normas internacionales de justicia procesal.

Según informes, agentes del Ministerio de Seguridad Nacional (MSN) presionaron a Geldy Kyarizov durante el periodo de detención preventiva para que se declarase culpable de los cargos por los que se lo acusaba. Según informes, por ejemplo, tres agentes torturaron a otro detenido con descargas eléctricas en los genitales en presencia de Geldy Kyarizov. También se informa de que, durante este periodo, Geldy Kyarizov fue sometido con frecuencia a interrogatorios de 24 horas, sin pausa.

Fue precisamente durante el periodo de detención preventiva cuando Geldy Kyarizov sufrió un derrame cerebral. Yulia Serebryannik, la esposa del condenado, lo vio durante esta etapa cuando fue a llevarle su medicación. No obstante, en septiembre de 2006, Geldy Kyarizov fue trasladado, según informes, a otro centro penitenciario, pero no se informó a la familia de su paradero. Al parecer, el 18 de septiembre, un agente del Ministerio del Interior comunicó a Yulia Serebryannik que su esposo no estaba inscrito como recluso en ningún centro de su Ministerio. El 13 de diciembre de 2006, la familia de Geldy Kyarizov recibió la visita de un hombre que dijo ser agente del MSN, pero que no mostró ninguna identificación. Al parecer, les dijo que Geldy Kyarizov había sido torturado hasta morir. No fue hasta finales de enero de 2007 cuando su familia descubrió que aún seguía con vida y que había sido trasladado de nuevo a la prisión de Turkmenabad, donde había estado recluido anteriormente. Durante este tiempo, a Geldy Kyarizov no se le prestó la asistencia médica necesaria en la prisión y no le permitieron recibir los paquetes de comida que le mandaba la familia para completar su alimentación. En consecuencia, el estado de salud del condenado empeoró.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos, de forma que lleguen lo antes posible, en inglés, ruso, turcomano o en su propio idioma (tengan en cuenta que los aparatos de fax puede que sólo funcionen dentro del horario de oficina; el huso horario del país es GMT + 5 horas):

- expresando una gran preocupación por el estado de salud de Geldy Kyarizov, dado su historial médico y su actual condición física;
- expresando preocupación por el hecho de que se le ha negado, constantemente, el tratamiento médico adecuado, e instando a las autoridades a que garanticen que un profesional de la medicina vaya a visitar a Geldy Kyarizov y que se le proporcionen todos los cuidados médicos necesarios de forma inmediata;
- instando a las autoridades a que proporcionen a Geldy Kyarizov y a otros detenidos comida con el valor nutricional necesario para gozar de un buen estado de salud y fortaleza física, según exigen las Reglas Mínimas para el Tratamiento de los Reclusos;
- expresando preocupación por que el juicio de Geldy Kyarizov no se ajustó a las normas internacionales, e instando a que se lo vuelva a someter a un juicio que cumpla los principios de justicia procesal o a que sea excarcelado;
- expresando más preocupación por el hecho de que Geldy Kyarizov fuese recluido en régimen de incomunicación desde septiembre de 2006 hasta enero de 2007; instando a las autoridades a investigar sobre su "desaparición" y a hacer responsable a cualquier agente implicado.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de Turkmenistán
President of Turkmenistan
Kurbanguly Berdymukhammedov
Presidential Palace
744000 Ashgabat
Turkmenistán

Fax: + 993 12 35 51 12

Tratamiento: Dear President of Turkmenistan / Señor Presidente de Turkmenistán

Ministro de Asuntos Exteriores
Minister of Foreign Affairs
Rashit Meredov
Minister of Foreign Affairs
Magtymguly Avenue, 83
744000 Ashgabat
Turkmenistán

Fax: + 993 12 35 42 41
Correo electrónico: mfatm@online.tm
Tratamiento: Dear Minister/ Señor Ministro

COPIAS: a los representantes diplomáticos de Turkmenistán acreditados en su país.*****